

Francesca Dall'Ara

illustrazioni di
Giada Negri

Questo libro è un inbook, un libro illustrato con testo integralmente espresso in simboli.

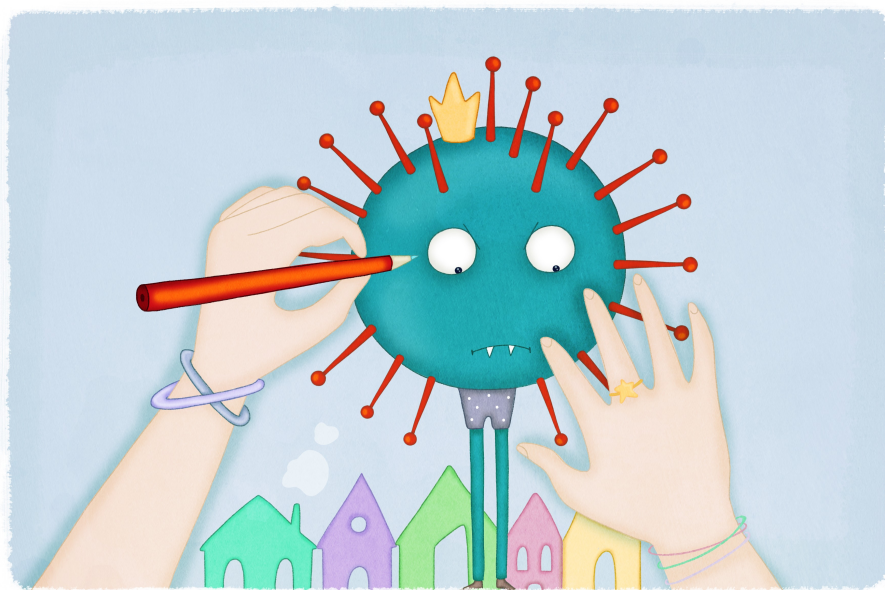
Divertiti a leggerlo a voce alta ai bambini, indicando i riquadri uno a uno con il dito, senza modificare velocità e ritmo della lettura originale.

Se vuoi saperne di più, vai in fondo al libro

Storia di un coronavirus
Testo di Francesca Dall'Ara
Illustrazioni di Giada Negri

Versione in simboli a cura di Antonio Bianchi e Laura Bernasconi
Centro sovrazonale di Comunicazione aumentativa di Milano e Verdello
secondo il modello definito dal Centro studi inbook
csinbook.eu
2020

Simboli Widgit Literacy symbols (WLS)
Widgit Symbols © Widgit software 2002-2020
www.widgit.com - www.auxilia.it



Storia



di

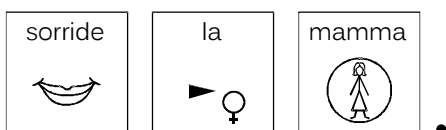
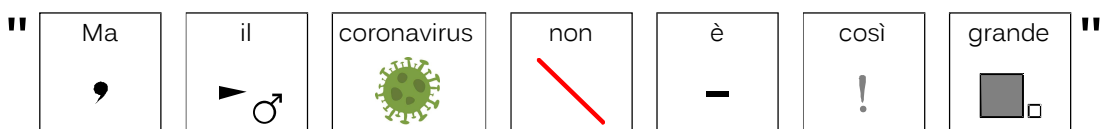
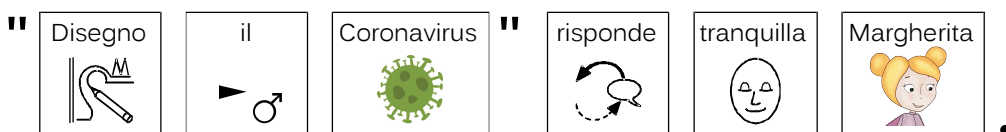
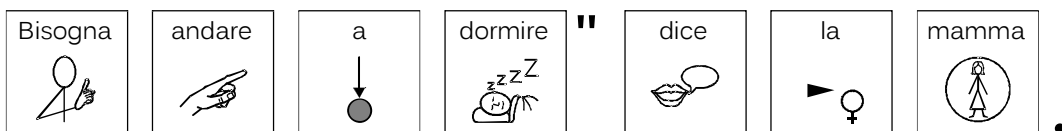
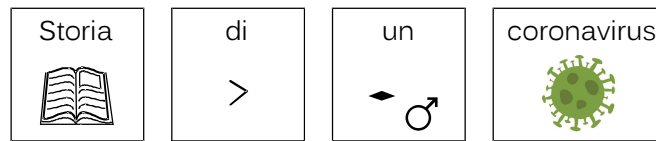


un



coronavirus





" Davvero ??? E allora come mai tutti quanti

ne avete così tanta paura " ?

Margherita è un po' perplessa .

Era proprio sicura che la cosa

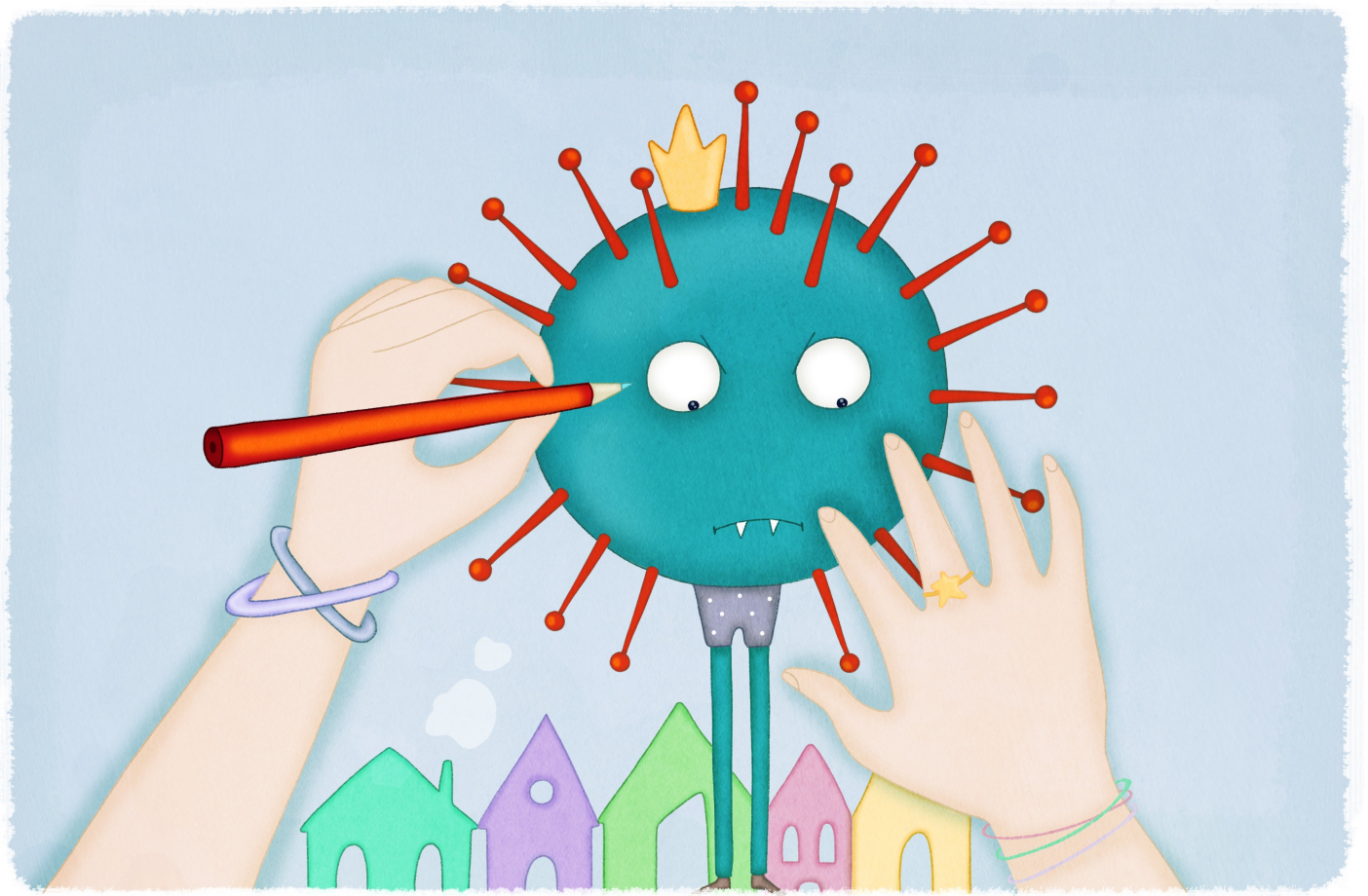
che fa così tanto spaventare gli ++ adulti ++ ,

che chiude le ++ scuole ++

e getta scompiglio nelle giornate ++ di tutti

doveva essere almeno 10 metri ++

più grande del suo papà .



" Se ... vieni nel letto con me

ti spiego qualcosa in più di questo mostriciattolo "

Al calduccio, sotto il piumone,

la mamma comincia a raccontare con voce dolce :

" C'era una volta un piccolo mostriciattolo di nome Coronavirus .

È nato qualche mese fa in un paese

lontano dalla nostra casa, è minuscolo

e vive nello sputacchio delle persone "

" Blee, nello sputacchio ? dice schifata Margherita .

" Certo e anche nel moccio del naso "

continua la mamma ridacchiando .

Il coronavirus è proprio dispettoso

e gli piace stare in quei posti schifosi .

" È così che si sposta

da un posto ad un altro

e viaggia per tutto il mondo

a bordo delle persone "

" E come fa a spostarsi ?

Cosa significa a bordo delle persone " chiede curiosa Margherita .

" Con le goccioline di saliva con gli starnuti ,
con i colpi di tosse ...

È per questo che in questi giorni
ti ho chiesto di lavarti le mani più spesso

e di non sbaciucchiare i tuoi fratelli ,

i tuoi amici i nonni "

Ed +	è -	sempre ↓↓↓↓	per ↘	questo 	motivo 	che ↓	i ➡ ++ ♂	grandi ++
---------	--------	----------------	----------	------------	------------	----------	----------------	------------------

hanno 	deciso 	di >	chiudere 	le ➡ ++ ♀	scuole
-----------	------------	---------	--------------	-----------------	------------

e +	che ↓	tante 	persone ++ 	vanno in giro 	con 	la ➡ ♀	mascherina
--------	----------	-----------	-------------------	-------------------	---------	-----------	----------------

anche ++	se ...	è ← -	già 	finito 	carnevale 	"
-------------	-----------	----------	---------	------------	---------------	---

"	Ma ,	oggi 	io 	ho 	dato 	un ➡ ♂	bacino 	a ↓	te
---	---------	----------	--------	--------	----------	-----------	------------	--------	--------

e +	uno ➡ ♂	anche ++	a ↓	papà 	...
--------	------------	-------------	--------	----------	-----

e +	se ...	adesso
--------	-----------	------------

il ➡ ♂	mostriciattolo 	è ← -	arrivato 	nel 	mio 	moccio 	"
-----------	--------------------	----------	--------------	---------	---------	------------	---

"	Non 	ti 	devi 	preoccupare 	troppo 	amore 	mio 	"
---	---------	--------	----------	-----------------	------------	-----------	---------	---

risponde 	la ➡ ♀	mamma 	"	Ci 	stanno 	pensando 	le ➡ ++ ♀	persone ++ 	grandi
--------------	-----------	-----------	---	--------	------------	--------------	-----------------	-------------------	------------

e +	i ➡ ++ ♂	dottori +++ 	a ↓	conoscere 	e +	combattere 	il ➡ ♂	mostriciattolo
--------	----------------	--------------------	--------	---------------	--------	----------------	-----------	--------------------

e +	infatti !!	lo ➡ ♂	sai 	cosa 	hanno 	scoperto 	"
--------	---------------	-----------	---------	----------	-----------	--------------	---

"	Cosa 	mamma 	dimmi 	sono -	curiosa 	"	esclama 	Margherita 	.
---	----------	-----------	-----------	-----------	-------------	---	-------------	----------------	---

" Hanno scoperto che i bambini e i ragazzini ,

nonostante abbiano un sacco di moccio ,

non piacciono tanto al Coronavirus ...

e anche se dovessero prenderselo guariscono molto prima

e stanno molto meno male delle persone grandi "

" E come facciamo noi bambini

se tutte le persone grandi

stanno molto male tutte insieme ? chiede Margherita .

" È proprio questo che ci preoccupa :

riuscire a curare le persone ammalate

e cercare di non far andare in giro il mostriattolo ,

così le mamme e i papà e i nonni

potranno tornare tranquilli ad occuparsi dei loro bambini "



" Ho capito mamma ,
 ma le persone che stanno molto male chi sono ?

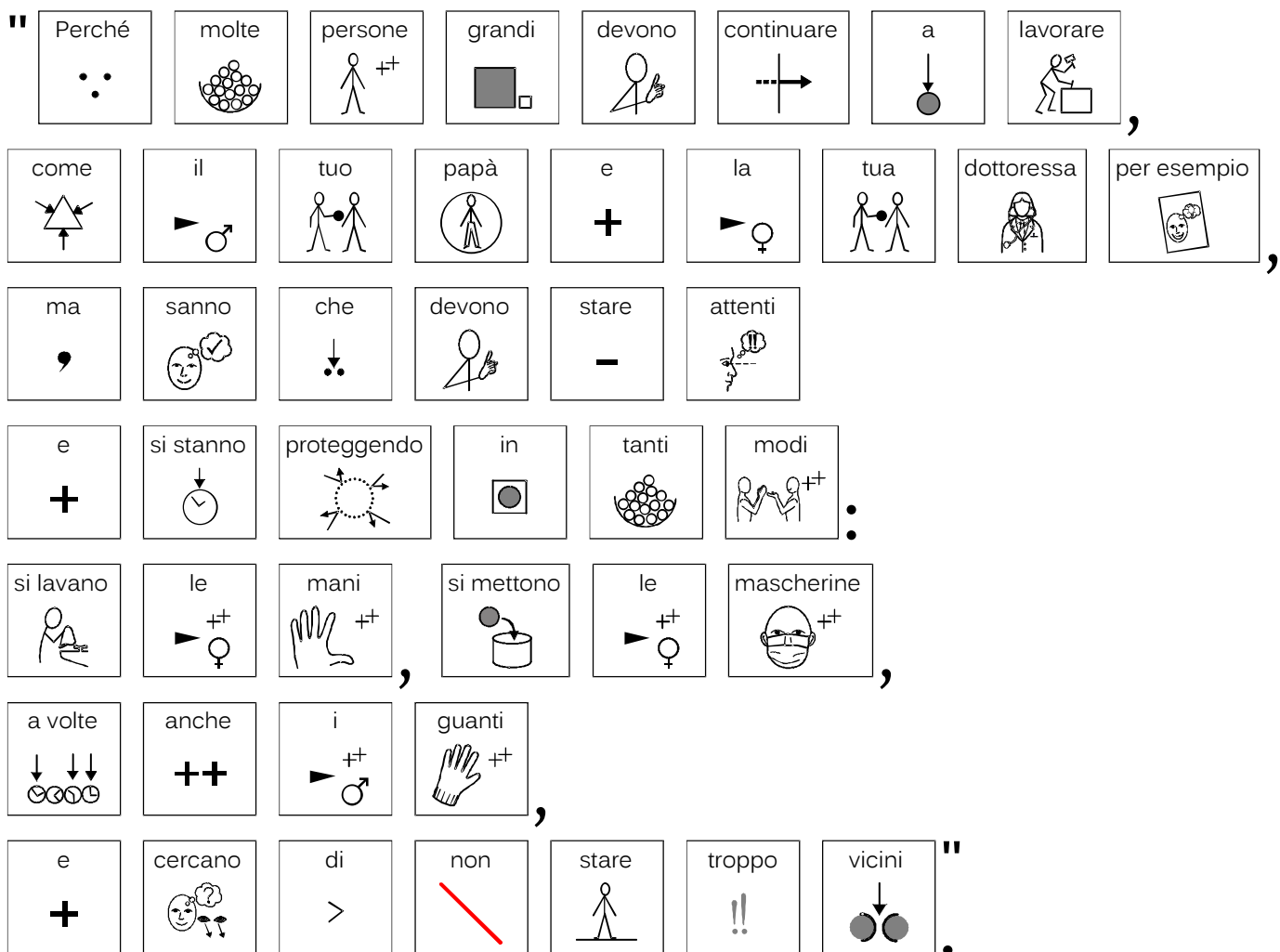
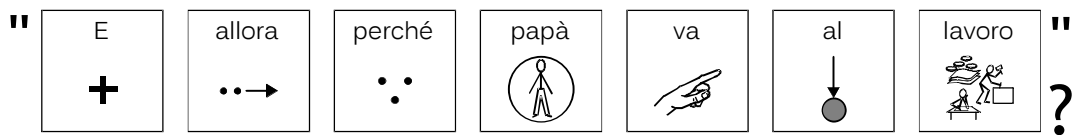
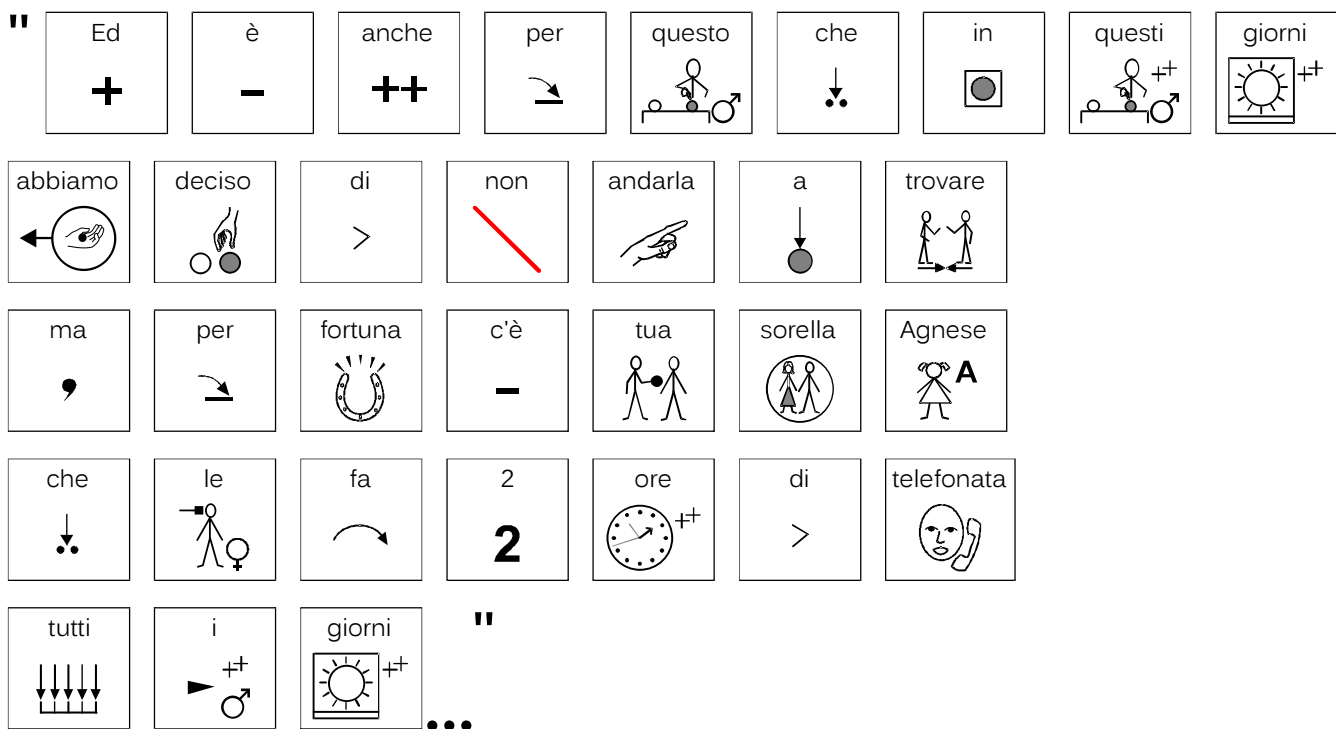
" Sono le persone un po' più vecchiette
 o che già hanno qualche altra malattia .
 Sono loro che dobbiamo proteggere "

" Capito mamma , tipo la nonna bis ...
 che è tanto vecchia e cammina abbastanza male .

Puoi dire alla nonna bis
 di non uscire più di casa ?

chiede sicura Margherita che ha già trovato la soluzione .

" Lo sa già amore mio !



" Se ci pensi c'è anche una cosa positiva
 che ci ha portato il mostriattolo
 in questi giorni tante mamme come me
 possono passare più tempo insieme ai loro bambini
 e fare le cose con più calma del solito ... "

" E noi mamma possiamo uscire ? insiste Margherita
 perché a lei piace proprio tanto stare all'aria aperta .

" Stare all'aria aperta non è troppo pericoloso ,

però dobbiamo anche noi fare
 un po' più di attenzione del solito ,

ma non ti preoccupare ci penso io quando usciamo
 a ricordarvi quali sono le regole ...

Facciamo così :



Che ne dici se domani facciamo un giro al parco

a vedere se incontriamo qualche tuo amico?"

"Mi piacerebbe tanto mamma, mi mancano i miei amici

... mi annoia tutto il giorno a casa,

oggi pensavo che mi mancano persino le maestre..."

dichiara timidamente Margherita.

"Bene, allora è deciso!"

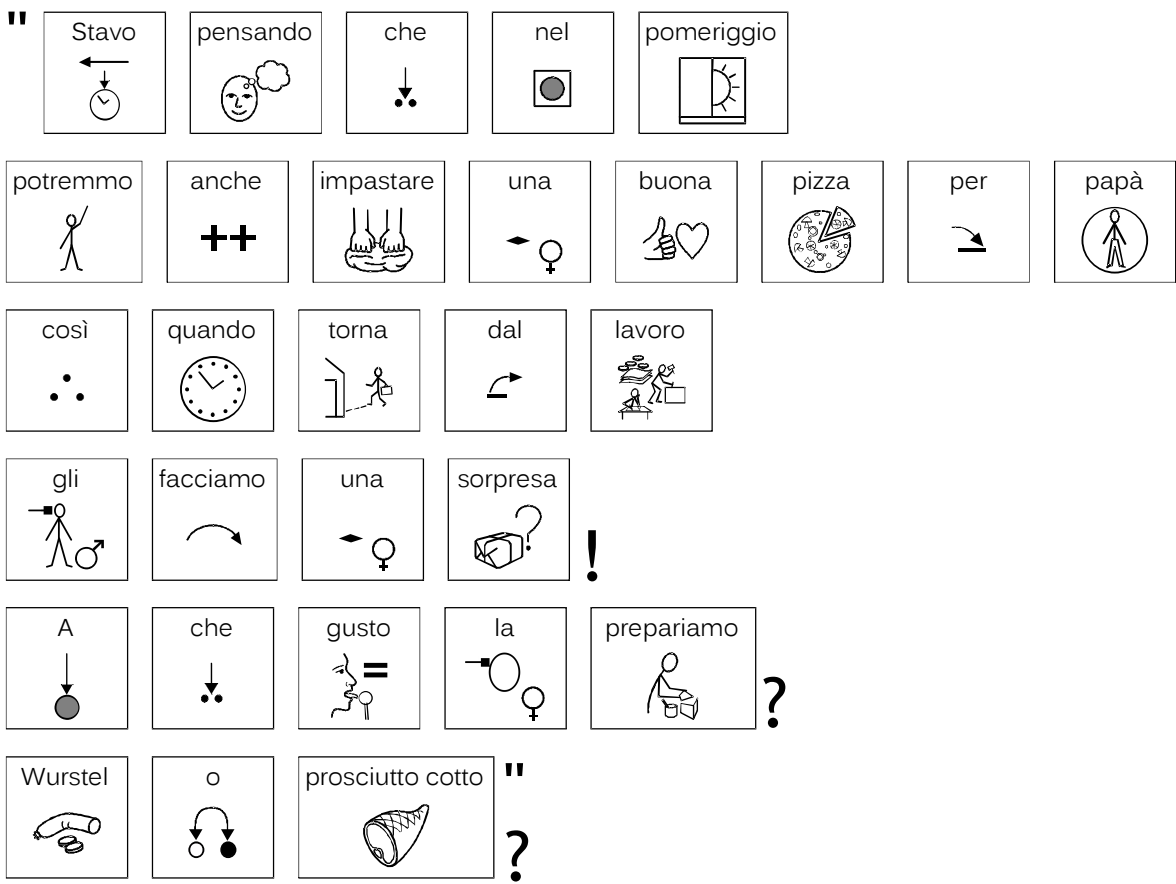
Domani mattina facciamo colazione con calma con le frittelle,

facciamo un paio di pagine di compiti,

mi aiutate a stendere i panni

e poi ce ne andiamo al parco con i tuoi fratelli

a caccia di amici con cui giocare..."



... " Margherita " ? ...

Ma , Margherita non risponde ,

si è addormentata senza mostriciattoli nei pensieri

e con un sacco di bei progetti in testa

per il giorno dopo .

" Buona notte amore mio , fai bei sogni ! "

sussurra la mamma con un bel bacio non sputacchioso

sulla fronte della sua bambina !

Questo libro è un inbook



È un libro tradotto in simboli che nasce con lo scopo di facilitare la possibilità di ascolto della lettura ad alta voce di libri illustrati per bambini e ragazzi.

Il modello inbook è curato dal Centro Studi Inbook csinbook.eu, che ne è garante della coerenza e dello sviluppo.

È caratterizzato da :

- Fedeltà al ritmo narrativo e al dialogo fra testo e immagini del libro originale
- Sistema simbolico dotato di regole di composizione che include la scrittura in simboli dell'intera frase (compresi articoli, pronomi, congiunzioni...)
- Rappresentazione multimodale: ciascun simbolo è composto da un elemento grafico e da un elemento alfabetico in stampato minuscolo, posto nella parte superiore. Entrambi sono inseriti in un riquadro che dà visivamente unità ai due elementi
- Simboli in bianco e nero, come consuetudine nei testi
- Utilizzo del modeling per la lettura: durante la lettura i simboli vengono indicati uno ad uno, facendo attenzione a non coprire con il dito né l'immagine né la parola, e mantenendo velocità e ritmo della narrazione. In questo modo si aggiunge all'ascolto la presenza del simbolo associato alla parola letta e chi ascolta può seguire più facilmente il testo. Puoi trovare esempi video di lettura con il modeling nel sito del Centro Studi Inbook

Come una lingua, il modello è dinamico. Le sue evoluzioni avvengono attraverso un continuo confronto nell'ambito del Centro stesso, con riferimento alle evidenze scientifiche in letteratura, alle ricerche sul campo e alle trasformazioni delle conoscenze in ambito linguistico-comunicativo, percettivo visivo, grafico, tecnologico e alla condivisione con i contesti che utilizzano gli inbook.

Puoi trovare altri inbook in libreria o nella rete biblioteche inbook



Il catalogo nazionale degli inbook pubblicati dalle case editrici e di quelli autoprodotti è consultabile nel sito della rete biblioteche inbook: rbinbook.eu

